

GUIDE de démarrage rapide

CL5200N

Balances étiqueteuses



FRANÇAIS

www.cas-pesage.com

MANUEL D'UTILISATION

CAS

www.cas-pesage.com

Avec la balance CAS que vous avez acquise, vous avez un équipement sophistiqué de la dernière technologie. Les balances CAS sont conçues sous contrôle de qualité strict et offrent les meilleures performances, la fiabilité et une longue durée de vie. Ce manuel vous aidera à utiliser et entretenir correctement votre nouvelle balance CAS. Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser la balance et conservez-le soigneusement afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

TABLE DES MATIÈRES

1. Précautions d'emploi	4
1.1. Les instructions de démarrage et d'installation	4
2. Spécifications techniques.....	5
3. Données programmables.....	6
4. Mise en service.....	7
4.1. Allumage et arrêt de la balance.....	7
5. Vue d'ensemble.....	7
Afficheur.....	8
Symboles sur l'afficheur	9
5.1. Clavier	9
Fonctions clavier	10
6. Structure du menu.....	14
6.1. Table des matières	14
6.2. Menu en détail.....	14
7. Messages d'erreur	21
8. Annexes.....	22
8.1. Tableau ASCII	22

1. PRÉCAUTIONS D'EMLOI

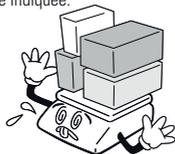
1.1. LES INSTRUCTIONS DE DÉMARRAGE ET D'INSTALLATION

Assurez-vous de brancher votre balance dans la prise d'alimentation appropriée. Pour une performance maximale, branchez-la dans une prise de courant 30 minutes avant l'utilisation pour l'échauffement.

Ne démontez pas la balance. En cas d'endommagement ou d'un défaut, contactez immédiatement votre distributeur CAS agréé pour la réparation.



Ne dépassez jamais la charge maximale indiquée.



La balance doit être mise à la masse de terre. Cela minimisera les risques des chocs électriques.



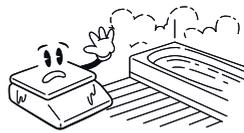
Ne tirez pas la prise par les cordons lorsque vous débranchez la balance: risque de choc électrique ou d'incendie.



Pour éviter tout risque d'incendie, évitez de placer ou d'utiliser la balance près de gaz inflammable ou corrosif.



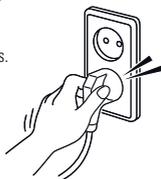
Pour éviter les chocs électriques ou les fausses lectures du poids, évitez de verser de l'eau sur la balance.



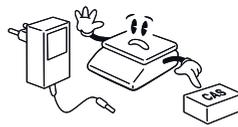
Évitez de placer la balance près d'un radiateur ou toute exposition au soleil.



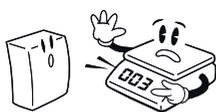
Branchez la prise conformément afin d'éviter les chocs électriques.



Utilisez seulement des adaptateurs originaux CAS, un adaptateur incorrect pourrait endommager la balance.



Pour des relevés précises, effectuez des contrôles périodiques chez votre distributeur CAS agréé.



Évitez tout choc brusque. Cela risquerait d'endommager le mécanisme interne.



Tenez la balance par la partie inférieure lorsque vous la déplacez. Ne la tenez jamais par le plateau.



Retirez la batterie en cas de non-utilisation prolongée de la balance. Toute fuite de batterie peut être dangereuse.



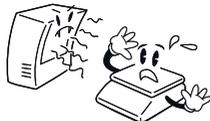
Placez la balance sur une surface stable où la température est constante.



En ajustant les quatre coins de la balance (en utilisant les pieds de réglage) assurez-vous que la balance est bien à plat à l'aide du niveau à bulle.



Éloignez la balance d'autres appareils électromagnétiques, cela pourrait interférer avec la précision des relevés.



Portez une attention particulière à l'utilisation de batteries de marque CAS. L'utilisation des mauvaises batteries peuvent présenter un risque d'explosion.



2. SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

CL5200N			
Capacité max.	3 / 6 kg	6 / 15 kg	15 / 30 kg
Échelon	1 / 2 g	2 / 5 g	5 / 10 g
Tare max.	-2.999kg	-5.998kg	-14.995kg
A/D-Rate	ca. 8 ×/Sec.		
Affichage	afficheur LCD bien lisible (208x48 dots); 4/5/6 digits pour tare/poids/prix/total		
Clavier	clavier à membrane		
Touches directes	CL5200N-B: 54 PLU directes – 108 avec la fonction double-clic CL5200N-P: 72 PLU directes – 144 avec la fonction double-clic		
Imprimante	imprimante d'étiquettes (thermique directe); 100 mm/s. système de changement cartouche		
Vitesse d'impression	100 mm/Sec.		
Résolution imprimée	202 dpi		
formats libres d'étiquettes	largeur : de 40 mm à 60 mm longueur : de 30 mm à 120 mm		
Formats d'étiquettes	50 formats d'étiquettes (dont 20 librement configurables)		
Type code à barre	UPC, EAN13, I2OF5, CODE128		
Police de caractères	petit, moyen, grand, format libre, italique, gras, souligné, barré, double barré, inversé, avec ombre, contour		
Dimensions plateau (L×l)	380mm × 250mm		
Dimensions balance (L×l×H)	CL5200N-B: 409 × 441 × 179 mm CL5200N-P: 409 × 500 × 536 mm		
Poids	CL5200N-B: 6,95 kg CL5200N-P: 7,65 kg		
Alimentation électrique	AC 230V / 50 Hz		
Temp. de fonctionnement	-10°C jusqu'à +40°C		

Vu que nos produits sont soumis à un développement constant, les informations peuvent différer.

3. DONNÉES PROGRAMMABLES

	Nombre	Zone d'écriture
PLU (Articles)	10000	1-999999
Ingrédients (510 caractères)	1000	1-1000
Codes-barres générés par l'utilisateur	20	1-20
Département	99	1-99
TVA	9	1-9
Groupe*	99	1-99
Vendeurs	95	1-95
Remise*	99	1-99
Origine	500	1-500
Formats standard des étiquettes	30	Format standard
Formats libres des étiquettes	20	Format libre
Photos (Bitmap)	14	1-99
Clients	89	1-89
Symboles	8	1-8
Messages déroulants	9	1-9
Rapports (X1, Z1)		
Mode de paiement	7	
Messages de vente*	99	1-99
Valeurs nutritionnelles	500	1-500
Tableau de Tare	99	1-99

* Uniquement en mode ticket

Vu que nos produits sont soumis à un développement constant, les informations peuvent différer.

4. MISE EN SERVICE

4.1. ALLUMAGE ET ARRÊT DE LA BALANCE

Placez la balance sur un support ferme, stable et non soumis à des vibrations. Mettez l'interrupteur principal (sous le boîtier, à gauche) sur « arrêt » (0) et branchez le câble d'alimentation qui vous a été livré avec la balance. Ajustez la position de la balance en réglant ses pieds, à l'aide du niveau à bulle incorporé. Faites en sorte que le plateau soit mis correctement et qu'aucune partie voisine de la balance ne le touche.



Branchez la prise électrique dans le mur et mettez l'interrupteur principal (situé sous le boîtier, à gauche) sur « marche » (1).

La balance est alors sous tension.

Si vous prévoyez de ne pas utiliser la balance pendant une longue période, mettez l'interrupteur sur « arrêt ».

Actionnez la touche marche/arrêt du clavier.

La balance affiche alors le numéro de version du logiciel, elle commence après quelques secondes un test automatique, puis elle se règle sur zéro.

Au cas où votre appareil dispose de l'option « batterie », le niveau de charge actuel s'affiche brièvement.



→ Avant d'alimenter la balance en courant électrique, nous vous recommandons de vérifier que celle-ci est correctement positionnée et qu'aucun corps étranger ne se trouve sur le plateau ou à proximité du plateau, notamment car il pourrait entraver votre liberté de mouvement.

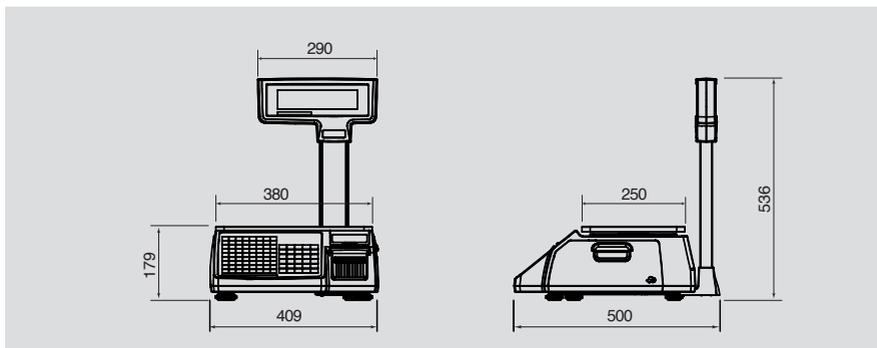
→ D'après les directives d'étalonnage, le poids à l'allumage ne doit pas s'écarter de plus de 10 % de la pleine charge. Lorsqu'à l'allumage le plateau est réglé sur zéro, faites attention à ce que son contenu ne dépasse pas de plus de 10 % le poids maximal autorisé.

5. VUE D'ENSEMBLE

- Le modèle B

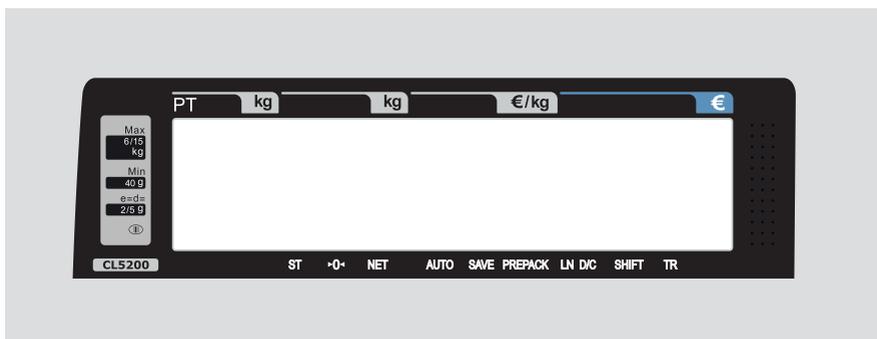


- Le modèle P

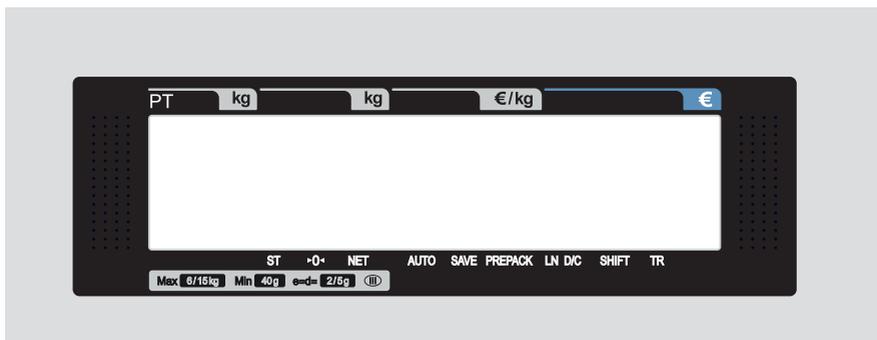


■ Afficheur

- Afficheur-avant (affichage côté vendeur)



- Afficheur colonne

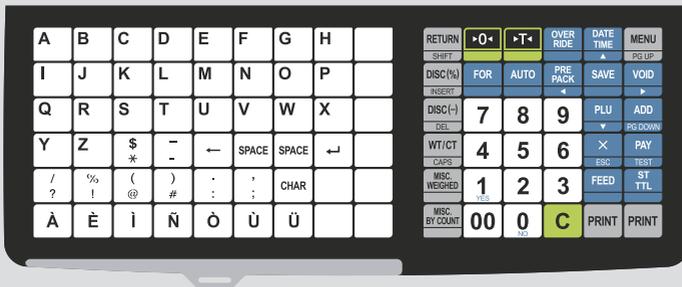


■ Symboles sur l'afficheur

Symbole	Description
ST	Stable
→0←	Zéro initial
NET	Tare active
AUTO	Indicateur impression automatique
SAVE	Indicateur effacement automatique
PREPACK	Indicateur pré-emballage
D/C	Indicateur remise
SHIFT	Indicateur touche SHIFT
TR	Indicateur transmission des données
LN	Indicateur connexion Ethernet (désactivé)

5.1. CLAVIER

- Le modèle B



- Le modèle P



■ Fonctions clavier

Touche	Fonction
0 – 9	Touches numériques, pour saisir le prix, la quantité, la Tare, etc.
00	Touche numérique double zéro
C	Annuler, supprimer
→0←	Remettre le poids à zéro
→T←	Tare : activer/désactiver la tare
OVER RIDE	Remplacement de prix pour un changement de prix manuel et temporaire
DATE TIME ▲	Commutation entre date, heure, numéro de la balance ou département. Flèche vers le haut: sauter d'une ligne vers le haut (en mode programmation)
MENU PG UP	Passer en mode programmation Page précédente: faire défiler jusqu'à la page précédente [en mode programmation]
FOR	Écrasement des pièces : basculez entre champs pièce et prix au poids
AUTO	Impression automatique lorsque le poids est stable
PRE PACK ←	Passez en mode pré-emballage – la balance est dans le mode automatique
SAVE	PLU, prix de base, poids de tare, etc. restent affichés jusqu'à ce qu'ils soient annulés

Touche	Fonction
	Annulation – supprimez les montants incorrects du reçu ou de la mémoire d'ajout (Uniquement en mode „Ticket“)
	Appeler un PLU indirect par son numéro
	Utilisée avec la touche „ST/TTL“ pour imprimer une étiquette globale, ainsi que des étiquettes de transaction individuelles. Page suivante: faire défiler jusqu'à la page suivante [en mode programmation]
	Présélection de nombre des étiquettes : Entrez le nombre de copies d'étiquettes requises. Touche d'annulation ESC : Quittez le sous-menu actuel [en mode programmation]
	Touche sous-total pour imprimer l'étiquette d'addition
	Faire sortir une étiquette vide (par exemple après un changement de rouleau)
	Calcul du changement du monnaie (Uniquement en mode „Ticket“) Test : déclencher une impression d'échantillon
	Touche d'impression manuelle Touche Entrée / confirmation [en mode programmation]
	Bouton de retour pour créditer les transactions ou les retours incorrects (Uniquement en mode „Ticket“) Shift : fonction Shift [en mode programmation]
	Remise en pourcentage sur le prix Touche d'insertion: insertion de texte [en mode programmation]
	Basculer entre la saisie de la pièce ou le poids d'un article
	Saisie manuelle des articles pesés
	Saisie manuelle des articles à la pièce
	Remise à prix fixe DEL : suppression de données texte [en mode programmation]
	Touches alphabétiques pour saisir du texte
	Entrez le signe dollar
	Retour arrière pour supprimer le caractère précédent
	Touche espace
	Touche Entrée – crée un paragraphe lors de la saisie de texte
	Caractère spécial
	Entrez les caractères spéciaux par code (voir le tableau ASCII à la page 22)

→ **Remarque** : Le bouton X ne peut être utilisé qu'en mode vente et la touche ESC uniquement en mode programmation.

 Mode de vente : bouton X
 Mode de programmation : touche ESC

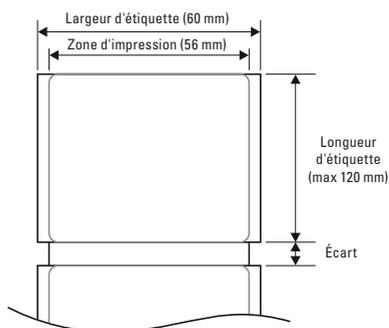
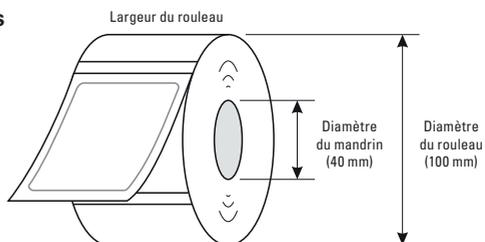
5.2. REMARQUES SUR L'UTILISATION DES ÉTIQUETTES

■ Dimensions du rouleau d'étiquettes

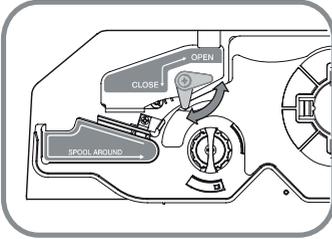
- Diamètre du rouleau: max. 100 mm
- Diamètre du mandrin: max. 40 mm
- Largeur du rouleau: max. 60 mm

■ Zone d'impression

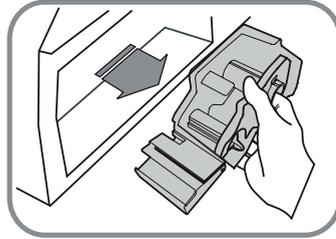
- Largeur d'étiquette: max. 60 mm
- Longueur d'étiquette: max. 120 mm
- Zone d'impression: max. 56 mm



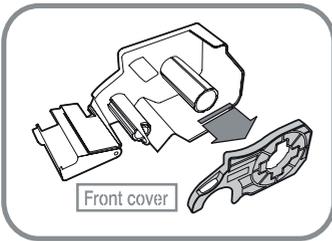
■ Insertion du rouleau d'étiquettes



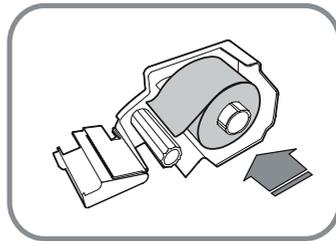
1. Poussez le levier de verrouillage vers le haut (OPEN)



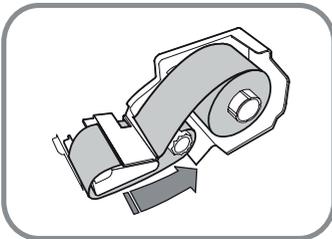
2. Insertion du rouleau d'étiquettes



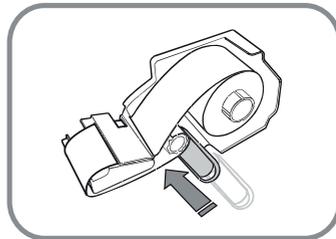
3. Retirez le couvercle latéral du rouleau



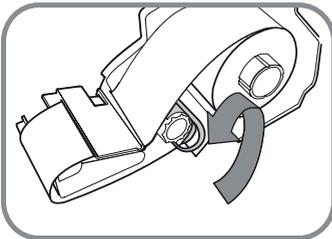
4. Insérer un rouleau d'étiquettes



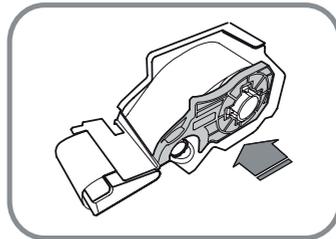
5. Guidez le rouleau vers l'enrouleur



6. Engagez le clip de fixation sur l'enrouleur



7. Tourner le clip de fixation dans le sens antihoraire



8. Fixez à nouveau le couvercle du rouleau

9. Appuyez sur la touche **FEED** – l'imprimante effectue deux tests d'impression pour l'étalonnage de l'imprimante

→ Si l'étiquette n'est pas imprimée correctement, veuillez vérifier les paramètres suivants dans le menu de l'imprimante: taille de l'étiquette, alimentation, calibrage de l'imprimante

6. STRUCTURE DU MENU

6.1. TABLE DES MATIÈRES

Code	Menu principal	Sous-menu	Page
1100	PLU	1110 – 1170	14
1200	1ère table de données PLU	1210 – 1280	15
1300	2ème table de données PLU	1310 – 1360	15
1400	Données	1410 – 1470	16
1500	Paramètres globaux	1510 – 1530	16
1600	Rapport	1610 – 1660	17
1700	Impression	1710 – 1750	17–18
1800	Configuration balance	1810 – 1880	18–20
1900	Communication	1910 – 1960	20–21

6.2. MENU EN DÉTAIL

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3				
1100	PLU	1110	Changer le prix								
		1120	Créer / Editer								
		1130	Remise	1131	Créer / Editer remise						
						1132	Liste remises				
				1133	Supprimer remise	1137	Supprimer par n° PLU				
						1138	Supprimer par n° département				
						1139	Supprimer tout				
		1140	Gestion	1141	Copier						
				1142	Supprimer	1147	Supprimer par n° PLU				
						1148	Supprimer par n° département				
						1149	Supprimer tout				
				1143	Déplacer						
				1144	Sélectionner données						
		1145	Compteur vente PLU								
		1150	Liste								
1160	Touche rapide										
1170	Test impression										

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3
1200	1ère table de données PLU	1210	Département	1211	Créer / Editer département		
				1212	Liste départements		
				1213	Supprimer département		
		1220	Groupe	1221	Créer / Editer groupe		
				1222	Liste groupes		
				1223	Supprimer groupe		
		1240	Message de vente	1241	Créer / Editer message de vente		
				1242	Liste messages de vente		
				1243	Supprimer message de vente		
		1250	Origine	1251	Créer / Editer origine		
				1252	Liste origines		
				1253	Supprimer origine		
		1260	Code-barres	1261	Créer / Editer code-barres		
				1262	Liste codes-barres		
				1263	Supprimer code-barres		
1270	Tare	1271	Créer / Editer tare				
		1272	Liste tares				
		1273	Supprimer tare				
		1274	Touche tare				
1300	2ème table de données PLU	1310	Ingrédients	1311	Créer / Editer ingrédients		
				1312	Liste ingrédients		
				1313	Supprimer ingrédients		
		1320	Infos nutritionnelles	1321	Créer / Editer infos nutritionnelles		
				1322	Liste infos nutritionnelles		
				1323	Supprimer infos nutritionnelles		
		1330	Traçabilité	1331	Créer / Editer traçabilité		
				1332	Liste traçabilité		
				1333	Supprimer traçabilités		
		1340	Pays	1341	Créer / Editer pays		
				1342	Liste pays		
				1343	Supprimer pays		
		1350	Abattoire	1351	Créer / Editer abattoire		
				1352	Liste abattoires		
				1353	Supprimer abattoire		
1360	Salle de découpe	1361	Créer / Editer salle découpe				
		1362	Liste salles découpes				
		1363	Supprimer salle découpe				

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3
1400	Données magasin	1410	Magasin	1411	Créer / Editer magasin		
				1412	Liste magasins		
				1413	Supprimer magasin		
		1430	Message déroulant	1431	Configuration		
				1432	Modifier message déroulant		
				1433	Liste messages déroulants		
		1440	Devise	1441	Créer /Editer devise		
				1442	Liste devises		
				1443	Supprimer devise		
		1450	Impression étiquette	1451	Créer /Editer planning		
				1452	Liste planning		
				1453	Supprimer planning		
		1460	Scanner	1461	Créer /Editer tableau		
				1462	Liste tableaux		
1463	Supprimer tableau						
1464	Configurer scanner						
1470	Format étiquette		<ul style="list-style-type: none"> • Vitesse touche impression [XX] • Etiquette 1# [XX] • N° code-barre 1 PLU (xx) 				
1500	Paramètres globaux	1510	Format étiquette		<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser format standard (1=O / 0=N) [O/N] • N° étiquette PLU : [XX] • Autre n° étiquette : [XX] • N° étiquette totale : [XX] • Inverser étiquette totale : [O/N] • Inverser éléments étiquettes : [O/N] • Etiquette 2 # : [XX] • Nom extern étiquette 		
					<ul style="list-style-type: none"> • Utiliser code-barre standard (1=O/0=N) [O/N] • N° code-barre poids PLU : [XX] • N° code-barre total PLU : [XX] • N° code-barre pcs : [XX] • N° code-barre fixe : [XX] • Autre n° code-barre à poids : [XX] • Autre n° code-barre comptage : [XX] • Autre n° code-barre pièces : [XX] • Totaliser n° code-barre total : [XX] • Autre n° code-barre total : [XX] • N° code-barre 2 PLU : [XX] 		
		1530	Remise	1531	Réglage prioritaire		
				1532	Remise poids		
				1533	Remise nombre		
				1534	Remise pcs		

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3
1600	Rapport	1610	X1 Rapport	1611	Balance		
				1612	PLU		
				1613	Autres PLU		
				1614	Groupe		
				1615	Département		
				1616	Horaire		
		1621	Z1 Rapport				
		1630	X2 Rapport	1631	Balance		
				1632	PLU		
				1633	Autres PLU		
				1634	Groupe		
				1635	Département		
				1636	Horaire		
		1641	Z2 Rapport				
1650	Supprimer tout						
1660	Remained Data						
1700	Impression	1710	Imprimer produit	<ul style="list-style-type: none"> • Nom département [O/N] • N° département [O/N] • N° groupe [O/N] • N° PLU [O/N] • Nom 1 PLU [O/N] • Nom 2 PLU [O/N] • Nom 3 PLU [O/N] • Code produit [O/N] • Poids unitaire [O/N] • Tare [O/N] • Quantité [O/N] • Symbole unité [O/N] • Date de vente [O/N] • Heure de vente [O/N] • Date d'emballage [O/N] • Heure d'emballage [O/N] • Date de production [O/N] • Date de préparation [O/N] • Origine [O/N] • Ingrédients [O/N] • Message de vente [O/N] • Référence poids net [O/N] • Référence poids brut [O/N] • Pourcentage tare [O/N] • Pourcentage limite tare [O/N] • Prix sauvegardé [O/N] • N° série étiquette [O/N] • Nom magasin [O/N] • N° balance [O/N] • Jour de la semaine [O/N] • Taux de change [O/N] • Prix total secondaire [O/N] • Prix unitaire secondaire [O/N] • Traçabilité [O/N] 			

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3	
1700	Impression	1710	Imprimer produit	<ul style="list-style-type: none"> • Infos nutritionnelles [O/N] • Légende étiquette [O/N] • Somme totale secondaire [O/N] • Code-barre [O/N] • Image [O/N] 				
				1720	Remises	<ul style="list-style-type: none"> • Remise sur prix total [O/N] • Remise sur prix unitaire [O/N] • Remise sur poids [O/N] • Remise sur quantité [O/N] 		
		1730	Imprimante			1731	Mode impression	Mode impression (0-2) : [X]
				1732	Format ticket/étiquette			
				1733	Calibration capteur			
				1734	Capteur et moteur	<ul style="list-style-type: none"> • Activer peel-off : [O/N] • Activer rebobinage : [O/N] • Etiquette : (0 : no gap, 1 : gap) [X] • Activer capteur tête d'impression : [O/N] 		
				1735	Qualité impression (0-20)			
				1736	Ajuster longueur rouleau (+200~ -200)			
				1737	Pré-impression	<ul style="list-style-type: none"> • Mode pré-impression [O/N] • Longueur pré-impression (0-10) [XX] 		
				1738	Ajustement inverse long			
1740	N° série du format							
1750	Somme totale	Imprimer étiquette totale : [O/N] Imprimer éléments étiquette : [O/N]						
1800	Configuration balance	1810	Mode de vente	Sélectionner mode de vente : 2 = Etiquette 3 = Pré-emballage 5 = Administrateur 6 = Ré-emballage 7 = Self service & étiquette				
				1820	Mode d'opération	Sélectionner mode de travail : 1 = Enregistrer 2 = Ré-emballer 3 = Administrateur		
		1830	N° département et magasin			<ul style="list-style-type: none"> • N° département • N° magasin 		
		1840	Date / Heure	<ul style="list-style-type: none"> • Date : • Heure : • Format mois (1=DEC, 0=12) : • Format année (0=2020, 1=20) : • Format heure (0=24, 1=12) : • Séparateur date : • Séparateur heure : 				

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3		
1800	Configuration balance	1850	Utilisateur / Sécurité configuration	1852	Changer mot de passe				
				1855	Configurer autorisation	<ul style="list-style-type: none"> • Changement élément : [X] • Changement prix : [X] • Changement département : [X] • Paiement : [X] • Changement de date : [X] • Changement de type : [X] • Sélection PLU : [X] • Saisie du poids : [X] • Edition remise : [X] • Autoriser vente nulle : [X] • Autoriser ajout : [X] • Autoriser retour : [X] • Autoriser ouverture caisse : [X] • Autoriser menu : [X] • Autoriser menu pour éditer PLU : [X] • Autoriser changement prix : [X] • Autoriser réglage global : [X] • Autoriser rapport X : [X] • Autoriser rapport Z : [X] • Autoriser édition données magasin : [X] • Autoriser configuration balance : [X] • Autoriser table I de données : [X] • Autoriser table II de données : [X] • Autoriser réglage imprimante : [X] • Autoriser mode d'opération : [X] • Configuration utilisateur : [X] • Autoriser communication : [X] • Utiliser touche sauvegarde : [X] • Autoriser réouverture vente : [X] 			
				1860	Test	1861	Affichage		
						1862	Convertisseur A/D		
						1863	Clavier		
						1864	Impression test		
						1865	Capteur imprimante		
						1866	Information mémoire		
						1867	Version firmware		
						1868	Communication		
		1870	Paramètres balance	1871	Affichage	<ul style="list-style-type: none"> • Afficher infos remise : [O/N] • Aligner nom PLU : [X] • Activer message déroulant avec PLU : [X] 			
				1872	Impression	<ul style="list-style-type: none"> • Impression étiquette continue (Touche X) : [O/N] • Confirmer impression rapport : [X] • Imprimer origine : [X] • Imprimer symbole dans zone quantité : [O/N] 			

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3
1800	Configuration balance	1870	Paramètres balance	1872	Impression		<ul style="list-style-type: none"> • Imprimer pièce dans zone prix : [O/N] • Imprimer rapports : [O/N] • Code-barres auto suédois : [X] • Imprimer type pré-emballage : [X] • Imprimer étiquette format #0 : [O/N] • Imprimer total étiquette continue
				1873	Mode vente		<ul style="list-style-type: none"> • Sauvegarder changement de prix unitaire : [O/N] • Sauvegarder changement de type : [O/N] • Démarrer en mode fixe : [O/N] • Effacer PLU après vente : [O/N] • Imprimer prix par pièce manuellement : [O/N] • Imprimer prix par poids manuellement : [O/N] • Utiliser double touche rapide : [X] • Vitesse de répétition : [XX] • Utiliser touche double DATE/TIME : [O/N] • Multi-impression sur remise vente : [O/N] • Démarrage en mode automatique : [O/N] • Activer PLU rapide : [O/N] • Utiliser imprimante externe : [X]
				1877	Sauvegarder dans la clé USB [X]		
		1878	Restaurer de la clé USB [X]				
		1880	Définir fonction touche	1881	Définir fonction	<ul style="list-style-type: none"> • Code touche : [X] • Entrer fonction touche : [X] 	
				1882	Bloquer fonction	<ul style="list-style-type: none"> • Emplacement de la touche : [0x0] • Utiliser la fonction : [X] 	
1900	Communication	1910	Réglages réseau	1911	Type service	<ul style="list-style-type: none"> • N° balance : [X] • Type service [0-4] 	
				1912	DHCP	Activer DHCP [O/N]	
				1913	IP	<ul style="list-style-type: none"> • IP balance : • Passerelle : • Masque : • Port TCP (20304) 	
				1914	IP à distance	<ul style="list-style-type: none"> • IP à distance • Port TCP (XXXXX) 	
				1915	RS-232	Baud rate [0-4]	
				1916	Réglage sans fil		

Code	Menu principal	Code	Sous-menu 1	Code	Sous-menu 2	Code	Sous-menu 3			
1900	Communication	1920	Application		<ul style="list-style-type: none"> Synchroniser heure à partir du serveur : [O/N] Supprimer PLU synchronisé à partir du serveur : [O/N] Synchroniser remise à partir du serveur : [O//N] Bip lors d'une erreur réseau : [O/N] Autoriser les ventes pendant la transmission : [O/N] Envoyer PLU modifié : [O/N] Appeler PLU à distance : [O/N] Mode d'envoi : [O/N] 					
				1940	Informations réseau					
				1950	Type connexion	Comm Method (0=RS232, 1=TCPIP) : (X)				
				1960	Balance esclave	1961	Créer / Editer balance esclave			
						1962	Liste balances esclaves			
1963	Supprimer balance esclave									

7. MESSAGES D'ERREUR

Message	Description/cause	Suggestion de solution
Err 0	La balance est agitée lorsqu'elle est allumée	<i>Retirez toutes les charges du plateau et assurez-vous que la surface est stable et que l'environnement est exempt de vent</i>
Err 1	Le zéro initial est introuvable	<i>Contactez votre revendeur CAS</i>
Err 3	La charge maximale autorisée a été dépassée	<i>Retirez toutes les charges du plateau</i>

8. ANNEXES

8.1. TABLEAU ASCII

33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48
!	"	#	\$	%	&	'	()	*	+	,	-	.	/	0
49	50	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	62	63	64
1	2	3	4	5	6	7	8	9	:	<	=	>	?	@	
65	66	67	68	69	70	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N	O	P
81	82	83	84	85	86	87	88	89	90	91	92	93	94	95	96
Q	R	S	T	U	V	W	X	Y	Z	[\]	^	_	`
97	98	99	100	101	102	103	104	105	106	107	108	109	110	111	112
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k	l	m	n	o	p
113	114	115	116	117	118	119	120	121	122	123	124	125	126	127	128
q	r	s	t	u	v	w	x	y	z	{		}	~	□	€
129	130	131	132	133	134	135	136	137	138	139	140	141	142	143	144
∅	'	∅	„	…	†	‡	∅	‰	Š	‹	Ś	Ť	Ž	Ž	∅
145	146	147	148	149	150	151	152	153	154	155	156	157	158	159	160
'	'	"	"	•	—	—	∅	™	š	›	ś	ť	ž	ž	∅
161	162	163	164	165	166	167	168	169	170	171	172	173	174	175	176
˘	˘	ł	¤	Å	ı	§	¨	©	Ş	«	¬	-	®	Ž	°
177	178	179	180	181	182	183	184	185	186	187	188	189	190	191	192
±	˘	†	˘	µ	¶	˘	˘	ą	ş	»	Ł	˘	ı	ž	Ř
193	194	195	196	197	198	199	200	201	202	203	204	205	206	207	208
À	Á	Â	Ã	Ä	Å	Ĉ	Ç	Ĉ	É	Ē	Ē	Ē	Í	Î	Ď
209	210	211	212	213	214	215	216	217	218	219	220	221	222	223	224
Ñ	Ń	Ō	Ŏ	Ó	Ö	×	Ř	Ů	Ú	Ů	Ů	Ý	Ť	ß	ř
225	226	227	228	229	230	231	232	233	234	235	236	237	238	239	240
á	â	ă	ä	å	ı	ç	č	é	ē	ē	ē	í	î	ď	đ
241	242	243	244	245	246	247	248	249	250	251	252	253	254	255	
ñ	ň	ó	ô	õ	ö	+	ř	ů	ú	ű	ű	ý	ț	˘	

CAS

www.cas-pesage.com

